



Haldið okkum til góðar. Summar-
ið við Moniku er ikki heilt liðugt
enn — avlopsterrin kemur jú eina-
ferð, segdu teir gomlu, og tað lova
Tórður og teir eisini — bliðir
menn.

— * —
Aðalverkfallið í Norðurlandi um-
fatar sjálvandi ikki teir, sum
luttaka í bardaganum.

— * —
Tað eru framvegis nøkur, sum
ikkil klukka og klagu — tey
munnu vera kverilantar.

— * —
Hoyrt á eini kaffistovu:

— Eg skal hava ein kopp av
kaffi við ongum róma.

— Tað er gaman i, og vit eiga
heldur ongan róma í dag.

— Ná, so skal eg hava ein við
ongari mjólk.



Tit sum í fjøru

Tit sum í fjøru fóru
at skera tara har,
og taraleypin bóru
langt inn um hagagarð.
Tit sum við haka gingu
um mýru, eyr og sand
og korn at næla fingi,
tit bygdu hetta land.

Tit sum við ár í hendi
so mangan ódnardag
á hesum strondum lendu
við hógv og góðum lag,
tit veiddu fisk av grunni
og slitu hungursband,
fyri hvønn plink, tit funnu,
tit bygdu hetta land.

Eitt av høvuðsmálum felagsins
er at byggja íbúðir til tey heilsu-
veiku.

Felagið hevur annars samráð-
ingar við Landsorganisationsen for
Vanføre i Danmark um fíggjarlig-
an stuðul. Talan er í hesum
sambandi um einar 600.000 kr.

I næstum verður skipað fyri
innsavning á girokortum, sum
verða send í hvørt hús.

Límatalið í felagnum Bjørg er
75, og eru tað bert teir heilsuveiku
limirnir, sum hava atkveðurætt.
Nevnd felagsins telur 5 limir.

Formaður er Thorleif Magnus-
sen, Skála.

Føroyar-Ísland

Felagið Føroyar-Ísland er endur-
stovnað.

Á aðalfundi felagsins 27. mai
varð Sigurd Joensen afturvaldur
til formann og John Sivertsen ný-
valdur næstformaður og kassa-
meistari. Hinir nevndarlimirnir
eru Olavur Michelsen og Oluva
Helmsdal. Nývaldir limir: Johan
Hendrik Winther Poulsen, Hanna
Lisberg og Elis Poulsen.

Uppstillingin

Uppstillingar javnaðarflokksins í
Norðoyum og Suðurstreyum eru
loknar.

Í Norðoyum er uppstillað í
nummarað. Valevni eru hesi:
Poul Jacob Olsen, Klaksvík.
Vilhelm Johannsen, Klaksvík.
Dánial P. Nielsen, Klaksvík.
Karl Andreassen, Klaksvík.

Í Suðurstreyum er uppstillað í bók-
stavarad. Valevni eru hesi:
Napoleon Hansen, Nólsoy.
Jona Henriksen, Tórshavn.
Andrew Isheim, Tórshavn.
Óli Jacobsen, Tórshavn.
Jacob Lindenskov, Tórshavn.
Kristjan á Neystaba, Tórshavn.
Kári D. Petersen, Tórshavn.
Andreas Poulsen, Tórshavn.

uttanríkispolitiskt yvirlit

Yvirgangurin stendur við

Stjórnin í Chile hevur nú stillað
eini 60 fólk fyri rættin.

Tey eru ákærð fyrir illegalt virk-
semi undir tí, sum hermannastýr-
ið kallar krigsstøðini. Hetta er
tann tíðin, tá ið Allende stjórnin
sat við ræðið. Hetta er bert eitt
juridist fupppnummar fyri at
sleppa undan at døma fólk til
deyða ella livlangt fongsul við
afturvirkandi kraft. Hetta hevði
ikkil dámað útheiminum.

Danski juristin Ole Espersen,
tingmaður fyrir javnaðarflokkin og
professari í jura hevur júst verið í
Santiago og kannað hesa rættar-
gongd saman við løgfrøðingum úr
mongum londum.

Hann sigur, at eingin ivi kann
vera um, at hetta er ein sjónleikur
alt sum tað er.

Fyri tað fyrsta eru tey ákærðu
longu dømd frammanundan, og
lítill og eingin møguleiki er fyri
hollari verju. Rættargongdin er
bert sett í verk fyrir, at umheimur-
in skal halda, at mótstøðumenn
stjórnarinnar fáa eina rættvísu
viðferð.

At rættargongdin bert er ein
sjónleikur, vita vit eisini av tí, at
nógv menniskju eru byrbeind
uttan lóg og dóm í fongslunum.

Tað var eisini havt á máli av
einum av luttakarunum í áður-
nevndu sendinevnd av juristum til
kanningar av brotsverkum hjá
hermannastjórnini. Tað var tann
amerikanski luttakarin, fyrrver-
andi lógmálaráðharrin Ramsey
Clark, sum segði eftir at hava ver-
ið til nakrar fundir í rættinum:
„Hetta er ein sýnisrættargongd“.

I kjallarunum undir tí risastóru
itróttarhøllini Stade Nacional sita
framvegis í túsundatali av fang-
um uttan lóg og dóm. Av hesum
er eitt stórt tal kvinnur.

Ein ung genta, Sandra Pal-
estro, sum er sloppin livandi frá
einum uppíhaldi í hesum kjallar-
um, hevur greitt frá, hvussu henni
gekkst har, og er söga hennara
eitt gott dømi um tey viðurskifti,
sum fangunum býðst.

Sandra var limur í sosialistiska
flokkinum og hevði luttikið eitt
sindur í politiskum arbeiði, tá her-
mannakvættið hendi.

Hon var sett inn í Stade
Nacional, har hon var illa viðfarin,
fyrst og fremst í teir vildu hava
hana at siga, hvar pápi hennara,
ein kendur hjálparmaður hjá
Allende, fjaldi seg. Hetta hvørki
kundi ella vildi hon siga sínum
bøðlum.

Tá hon varð sett fäst, var hon
við barn, men í fongslinum varð
hon bukað til hon kastaði burtur.
Hon veit eisini at siga frá fangum,
sum vóru fyrir mongum sløgum av
torturi. Teir, sum skuldu stillast
fyri ein sýnisrætt, fingi vatn-
tortur og elektriskar stoytir fyrir at

einki skuldi siggjast á teimum í
rættinum.

Men Sandra kann eisini greiða
frá, hvussu væl fangarnir hjálpa-
tust at í allari neyðini, t.d. býttu
breyð og teppi ímillum sín.

Sandra Palestre, sum nú býr í
Noregi, slapp sum við eitt Guds-
undur út úr fangahúsinum og
hjargaði sær inn á norsku sendi-
stovuna, har hon fekk eitt norskt
pass og varð hjargað.

Imperialisman beindi fyrir Allendestýrinum

Óli munnu minnst tey skálka-
brøgd, sum heimskoncernin ITT
hevði at fyrir at fáa Allende
faldan og fólksgagnliga stýri
hansara.

Tað er heldur einki loyndarmál,
at útlendskar fyrirkur, serliga
amerikansk, hava vunnið óg-
ligan pening í Chile. T.d. hevdu
amerikansk koparfeløg flutt 4
milliárdir dollara út úr Chile sum
vinningsbýti tey seinastu 40 árin
undan Allende. Í sama tíðarskeiði
vóru ílogurnar einans 30 milliönir
dollara.

Allende royndi jú at tjóðnýta,
nationalisera, hesar fyrirkur,
men úrslitið gjørdist sum vera
man, at ITT og aðrar risafyrirkur
ur lögdu alla orku í at fáa beint
fyri honum og stjórn hansara. Tá
hetta ikki eydnaðist við hernaðar-
hjálp, so tóku teir tey búskapar-
ligu vápnini til hjálpar — tá gekst
betur!

Chile hevði bæði undan Allende
og eftir, at hann var komin til,
harðliga fyrir neyðini at fáa út-
lenska peningahjálp, serliga lán
til útbygging av idnaði og land-
búnaði. Undan Allende trutu hesi
lán ikki. T.d. fekk Chile ca 40
mill. dollara úr heimbankanum
árliga. Men eftir at Unidad Popu-
lar var komin til ræðið, og Allende
var kosin forseti á demokratiskan
hátt, vórðu lánini frá Heimsbank-
anum, har USA hevur hitt avger-
andi orðið, skorin niður í 13 mill.
dollara.

Hartil kom, at onnur hjálpar
amerikanskum og amerikansk-
domineraðum kreditstovnum varð
heilt avtíkin.

Hesi viðurskifti vóru heilt
avgjørt við til at skapa tann bú-
skaparliga ruðuleika, sum tíverri
gjørdist ta seinastu tíðina undan
hermannakvættinum í Chile. Tað
er tí als eingin ivi um, at kredit-
støðgurin var ætlaður til at fella
demokratisku stjórnini hjá Salva-
dor Allende.

Besta prógvioð um hetta er, at
lánini aftur vórðu veitt Chile, so
skjótt sum Allendestjórnin varð
feld, og Chile gjørdist sum so
mong onnur lond offur fyrir amer-
ikansku imperialismuna.

Íbúðir til heilsuveik

Felagið Bjørg, sum er til frama fyrir heilsuveik, skip-
aði fyrir eydnuhjólssútsølu við Áir 2. hvítusunnudag.

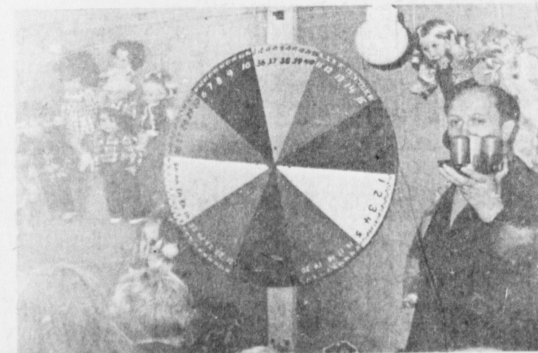
2. hvítusunnudag skipaði Felagið
Bjørg, sum er felag til frama fyrir
heilsuveik í Føroyum, fyrir eydnu-
hjólssútsølu á Alv-skúlanum við
Áir.

Felagið Bjørg varð stovnað fyrir

einum ári síðan av næmingum á
Alv-skúlanum, og hevur felagið
sama virki sum Landsorganisa-
tionen for Vanføre i Danmark.
Hesin landsfelagsskapur telur
25.000 limir.



Tær forvitnast við tombolaborðið



Lutirnir til eydnuhjólíð vóru mangir og fjølbroyttir.